

Разговорные формулы датского языка. Mundtlige udtryk i dansk

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Формулы приветствия

Выражения	Перевод
Godmorgen! Hej!	Добрый день! Здравствуйте! (утром и до 15 часов)
Godaften! Hej!	Добрый вечер! Здравствуйте! (начиная с 15 часов)
Godnat!	Спокойной ночи!
Hej!	Привет! Пока!
Hvordan har du det? / Hvordan går det?	Как у тебя дела? Как поживаешь?
Hvordan har du det?	Как у Вас дела? Как поживаете? (уважительная форма)
Godt	Хорошо
Supergodt, meget godt, virkelig godt	Очень хорошо
Fint	Очень хорошо
Ganske godt	Довольно хорошо
Ikke så dårligt	Неплохо
Som altid	Как всегда
Ikke så godt	Так себе
Dårligt	Плохо
Meget dårligt	Очень плохо
Vi ses!	Увидимся!
Vi ses snart!	До скорого!
Vi ses!	До скорого!

Выражения	Перевод
Vi ses i aften!	До вечера!
Vi ses i morgen	До завтра!
Ha' det godt	До свидания! (если вы с собеседником на Вы) До свидания! (если вы с собеседником на ты)

Пожелания

Выражения	Перевод
Velbekommen!	Приятного аппетита!
Hyg dig!	Приятного времяпровождения!
Tillykke!	Удачи! Желаю удачи!
Tillykke med dagen!	Поздравляю с праздником!
Ha en god rejse!	Счастливого пути!
Held og lykke med jobbet!	Удачи в работе!
God læsning!	Приятного чтения!
God bedring!	Скорейшего выздоровления!
Tillykke med fødselsdagen!	С Днем Рождения!
Glædelig jul!	Поздравляю с Рождеством!
Godt Nytår!	С Новым Годом!

Благодарность

Выражения	Перевод
Tak	Спасибо
Mange tak	Большое спасибо
Tusind tak	Тысяча благодарностей

Выражения	Перевод
Tak for alt	Спасибо за все
Vær så venlig	Пожалуйста (в качестве просьбы)
Værsgo	Пожалуйста (в качестве ответа)
Det var så lidt	Не за что

Извинение

Выражения	Перевод
Undskyld	Извини
Beklager	Извините
Hvor er det synd!	Как жаль!
Jeg beklager	Мне жаль, я сожалею

Согласие

Выражения	Перевод
Ja	Да
Javel	Конечно, разумеется
Godt	Хорошо
Jeg er enig	Я согласен
Altså	Итак
Rigtigt	Правильно
Præcis	Точно
Det er sandt	Это верно, правда
God ide!	Хорошая / отличная идея!

Несогласие

Выражения	Перевод
Nej	Нет
Jeg er imod	Я против
Jeg kan ikke lide	Мне не нравится

Нерешительность или равнодушие

Выражения	Перевод
Det er ikke så vigtigt for mig	Мне не важно
Det spiller ingen rolle	Все равно
Det er lige meget	Все равно
Måske	Может быть
Sandsynligvis	Вероятно

Подбадривание

Выражения	Перевод
Gå ind!	Войдите! Вперед!
Kom nu!	Не падай духом! Вперед! Смелее! Поднажми!
Vær ikke bange for noget!	Ничего не бойся!

Удивление / Недоверие

Выражения	Перевод
Så mærkeligt!	Как странно!
Virkelig?	Неужели?
Er det alvorligt?	Это серьезно?

Выражения	Перевод
Utroligt!	Невероятно!
Det er umuligt!	Это невозможно!

Восторг или радость

Выражения	Перевод
Så smukt!	Как красиво!
Hvilken lykke!	Какая удача!
Hvilken glæde!	Какая радость!
Fantastisk!	Потрясающе! Великолепно!
Fint!	Превосходно!
Flot!	Великолепно!

Негативные эмоции

Выражения	Перевод
Hvilket uheld!	Какая неудача!
Hvilken ulykke!	Какое несчастье!
Skrækkeligt!	Какая гадость!
Det er så kedeligt!	Какая скука!
Så synd!	Какая досада!
For helvede!	К черту!

На все случаи жизни

Выражения	Перевод
Det er slut!	Хватит!
Endelig!	Наконец-то!

Выражения	Перевод
Ti stille!	Тишина!
Opmærksomhed!	Внимание!
Herregud!	О, Господи!

[Выполните упражнения к уроку](#)